

# CATALOGUE PRODUITS

HYGIÈNE DES MAINS  
HYGIÈNE EN CUISINE  
HYGIÈNE DU LINGE  
ENTRETIEN



**SARAYA** Europe

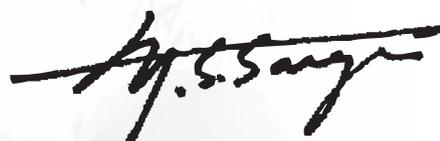
# L'engagement de SARAYA envers les objectifs de développement durable

Pour le succès des entreprises, la vision de SARAYA a été de se consacrer à **l'amélioration de l'hygiène, de la santé et de l'environnement** dans le monde. Pour ce faire, nous avons construit un réseau mondial pour aider à créer et à fournir des produits et services originaux au Japon et dans le monde.

La population mondiale ne cessant de croître et les évolutions économiques d'améliorer considérablement le niveau de vie de tous les pays du monde, la durabilité de la pêche, de l'agriculture et des ressources naturelles est mise à rude épreuve. Chacune est à risque d'épuisement irréversible. De plus, les entreprises et les bourses de marchandises remettent en cause la stabilité des ressources et peuvent mettre en danger les devises, les entreprises ou même les économies des pays. Disposer de ressources agricoles durables, d'un recyclage efficace et d'énergies renouvelables telles sont les clés d'un **développement économique stable** dans tous les secteurs.

L'organisation des Nations Unies a fixé de nouveaux Objectifs de Développement Durable (ODD) en 2015, dans le prolongement des objectifs du Millénaire pour le développement de 2000. **SARAYA aligne ses propres objectifs sur les objectifs de développement durable de l'ONU.** Nous croyons en la nécessité de prendre en compte le développement durable et la véritable richesse mondiale en protégeant l'environnement autant que possible à l'aide de ressources durables et de nouveaux emballages réduisant les déchets. Ceci est au centre de la mission de notre entreprise et dicte notre culture d'entreprise à tous les égards.

Yusuke Saraya  
Président,  
Saraya Co., Ltd.



# RESPONSABILITÉ SOCIALE & ENVIRONNEMENTALE

En 2015, les Nations Unies ont approuvées et adoptées **17 objectifs de développement durable** qui visent à mettre fin à la pauvreté, préserver l'environnement et s'attaquer aux inégalités. Les objectifs de développement durable sont des éléments **partagés par la société** pour une **communauté et un environnement mondial durable**. **SARAYA** contribue à l'atteinte de ces objectifs dans tous les pays où nous sommes présents.



17 OBJECTIFS POUR TRANSFORMER NOTRE MONDE



Nous nous efforçons d'appliquer une politique active de gestion environnementale en mettant en place des partenariats avec différentes ONG.



## DES PRODUITS DURABLES

**SARAYA** rejoint le Roundtable on Sustainable Palm Oil (RSPO) pour assurer le développement et l'utilisation de l'huile de palme durable et sourcer dans le respect des normes environnementales.



RSPO-1106041



## PROTECTION DE LA BIODIVERSITÉ

**SARAYA** est un des co-fondateurs du Borneo Conservation Trust, une ONG reconnue par les autorités malaisiennes et dont l'objectif est d'acquérir des lots de terre le long du fleuve Kinabatangan pour protéger la biodiversité. Grâce à ces acquisitions, un espace continu est créé. Il permet aux espèces durement touchées par la déforestation, de pouvoir retrouver un biotope favorable à la survie.



## UN ENGAGEMENT SOCIAL

En partenariat avec l'UNICEF Japonais, **SARAYA** met en place le projet Wash a Million Hands en Ouganda afin de former le personnel hospitalier ainsi que les populations locales aux bonnes pratiques d'hygiène.

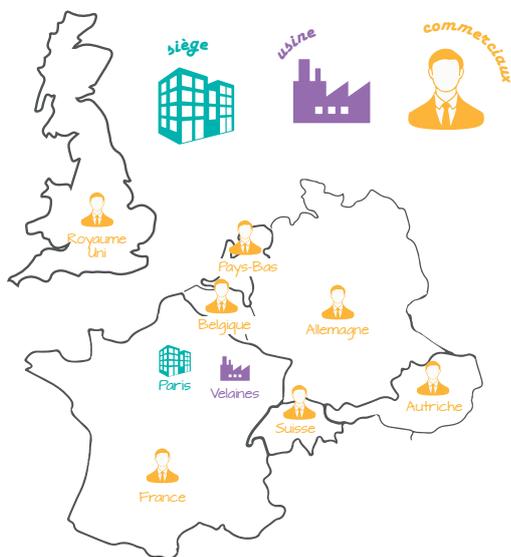
**SARAYA**  
Wash A Million Hands!  
project



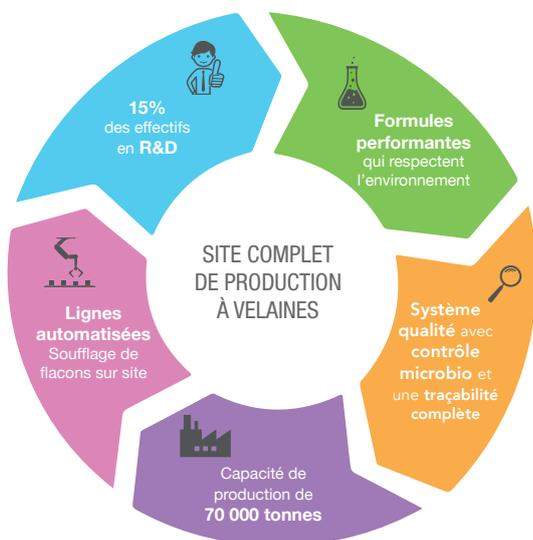
# SARAYA Europe

De la composition chimique du produit à son packaging, nous nous engageons dans le **respect de l'environnement** en réalisant des **produits labellisés et des packagings 100% recyclables**. Soucieux de l'environnement, nous fabriquons des **produits durables et efficaces pour préserver la santé, l'hygiène et le bien être de nos populations**.

## UNE ÉQUIPE EUROPÉENNE CONNECTÉE AUX FILIALES À TRAVERS LE MONDE



## UNE USINE DE PRODUCTION FRANÇAISE



## NOS CRITÈRES DE QUALITÉ

- Expertise
- Haute Performance
- Ingrédients respectueux de l'utilisateur et de l'environnement
- Conforme aux normes Ecolabel/ECOCERT
- Innovation

## LES LABELS UTILISÉS PAR SARAYA



### ÉCOLOGIE

Critères exigeants visant à réduire l'empreinte environnementale

### PERFORMANCE

Chaque produit est soumis à des tests de performance

### ENGAGEMENT FORT

garantit un niveau d'exigence élevé en termes de réduction des impacts des produits et services sur l'environnement et la santé, sans compromis sur le niveau de performance



### ORIGINE NATURELLE

des matières premières

### RESPECT DE L'ENVIRONNEMENT

Par le procédé de fabrication

### TRANSPARENCE

Affichage des compositions de chaque produit

# SOMMAIRE

● Savons	6
● Désinfectants	7
● Distributeurs	10
● Détergents	14
● Pédagogie	22
● Nous contacter	30
● Table de compatibilité	32



## NOTRE MISSION

Améliorer l'hygiène, la santé et le respect de l'environnement dans le monde



# L'HYGIÈNE DES MAINS



UNE GAMME DE SAVONS ET DÉSINFECTANTS POUR VOUS GARANTIR DES MAINS PROPRES, HYDRATÉES ET EN BONNE SANTÉ

Nous vous proposons un large choix de savons et de désinfectants pouvant être utilisé au quotidien. Nos désinfectants vous permettent de contrôler les risques de contamination croisée tout en garantissant un niveau d'hygiène irréprochable et inégalé.

# LE SYSTÈME HYGIÈNE SARAYA

Synergie de paramètres pour une efficacité optimale



« Des mains irritées par des produits de mauvaises qualités sont 2 fois plus susceptibles de loger des bactéries »



## Vrai savon

- Obtenu par saponification
- Efficacité dégraissante
- Respectueux de la peau
- Hydratation optimale

## Désinfectant liquide

- Haute performance
- Large spectre d'action
- Hydratation de la main
- Séchage rapide



## Distributeur automatique

- Large sprayer (recouvre l'ensemble de la main)
- Diffusion automatique : évite toutes contaminations croisées
- Accroît le nombre d'usager par jour (+61%)



# LES SAVONS

## ALSOFT - Savon mousse à base de savon naturel



- Fabriqué à base d'huile de coprah.
- Pouvoir dégraissant performant.
- Contient des émoullents pour que la peau garde son élasticité naturelle.
- Haute qualité de mousse, s'étale très facilement sur l'ensemble de la main.
- Se rince plus rapidement que des détergents synthétiques.
- Différents formats de recharges à usage unique pour répondre aux normes d'hygiène.

*Légèrement alcalin*

*Couleur Verte*

Conditionnements - Ref :



Cartouche de 450ml .....004964

Cartouche de 1,2L .....005082

## GAMME DE SAVONS LABELLIÉE

COSMOS NATURAL certifié par ECOCERT Greenlife selon le référentiel COSMOS disponible sur <https://COSMOS.ecocert.com>

## ALSOFT - Savon mousse végétal obtenu par saponification à base d'ingrédients naturels



- 99% d'origine naturel certifié COSMOS Natural
- Pouvoir dégraissant performant.
- Hydratation optimale : Enrichi en glycérine végétale.
- Haute qualité de mousse, s'étale très facilement sur l'ensemble de la main.
- Se rince plus rapidement que des détergents synthétiques.
- Différents formats de recharges à usage unique pour répondre aux normes d'hygiène.

*Légèrement alcalin*

*Pas de colorants*



Conditionnements - Ref :



Cartouche de 450ml .....004907 ..... 005098

Cartouche de 1,2L .....004909 ..... 005103



# DÉSINFECTANTS MAINS

ALSOFT VB - Solution hydroalcoolique alliant haute performance et hydratation optimale des mains



- **Large spectre d'activité** : 2 types d'alcool couplés à de l'acide phosphorique pour une excellente efficacité bactéricide, levuricide et virucide.
- Action antimicrobienne très rapide :
  - Désinfection chirurgicale en 1.0 minute.
  - Désinfection hygiénique en 15 secondes.
- **Activité virucide complète** : 100% de l'action virucide EN 14476 en 30 secondes.
- **Hydratation optimale** : contient des agents hydratants apportant douceur et soin après chaque utilisation.
- Forme liquide qui recouvre parfaitement l'ensemble des mains et sèche rapidement.
- Ne contient aucun agent gélifiant évitant les sensations de main collantes et laissant la peau respirer.
- Sans colorants ni parfum.

Ingrédients actifs : Ethanol (CAS 64-17-5) 66,5g/100g, Propan-1-ol (CAS 71-23-8) 10g/100g.

Conditionnements - Ref :

Sans parfum

Sans parfum

81 Bouteilles de 100ml .....	005814	8 Bouteilles de 1L .....	031000
12 Cartouches de 450ml .....	03450	8 Eurobouteilles de 1L .....	03E1000
12 Bouteilles de 500ml .....	005582	8 Eurobouteilles de 1L avec spray .....	03P1000
20 Eurobouteilles de 500ml .....	03E500	8 Cartouche de 1,2L .....	031200
20 Eurobouteilles de 500ml avec spray .....	03P500		

## Standard CEN :

Désinfection hygiénique : EN1500 \_\_\_\_\_ 15sec

Désinfection chirurgicale : EN12791 \_\_\_\_\_ 1min

Bactéricide : EN13727 \_\_\_\_\_ 15sec

- Escherichia coli
- Pseudomonas aeruginosa
- Staphylocoque doré
- Enterococcus hirae
- + [ • **Salmonella enterica hirae**
- + [ • **Listeria monocytogenes**

Levuricide : EN13624 \_\_\_\_\_ 15sec

- Candida albicans

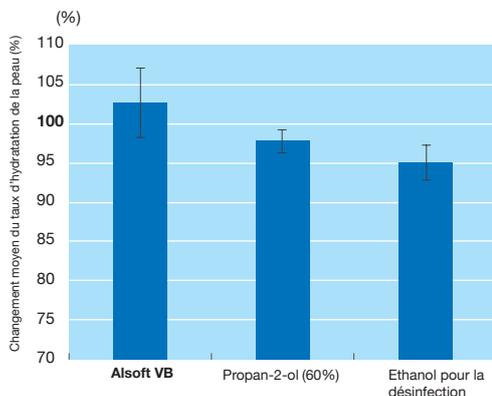
Mycobactéricide : EN14348 \_\_\_\_\_ 15sec

- Mycobacterium terrae
- Mycobacterium avium

Virucide EN14476 \_\_\_\_\_ 15sec

- Adenovirus
- Murine norovirus
- **Feline calicivirus**
- **Rotavirus**
- **Rhinovirus**
- **Vaccinia virus**
- **Influenza virus (H1N1)**
- **Influenza virus (H3N8)**
- **BVDV**
- **Bovine corona virus**
- Poliovirus \_\_\_\_\_ 30sec

## EFFET HYDRATANT CONTINU PROUVÉ



Graphique. Changement moyen du taux d'hydratation de la peau

	Avant	Après
Alsoft VB		
Propan-2-ol (60%)		
Ethanol pour la désinfection		

Tableau. Photographies obtenues avec un microscope avant et après application

Au cours des utilisations de l'Alsoft VB, l'hydratation de la peau augmente à l'inverse de l'utilisation de solutions de type propan-2-ol 60% et ethanol.

L'utilisation des solutions de type propan-2-ol 60% et Ethanol altèrent de façon considérable la peau par rapport à l'utilisation de l'Alsoft VB.



# DÉSINFECTANTS SURFACES

## ALPET D2 - Désinfectant surfaces haute performance à action rapide



- **Haute efficacité antibactérienne** : désinfectant surfaces composé de propane-2-ol 58.6 % (m/m) en tant qu'ingrédient actif et de chlorure d'ammonium.
- **Action Rapide** : agit en 60 secondes, idéale en condition réelle d'utilisation.
- **Évaporation rapide** : protège les équipements sensibles à l'eau.
- Formulation non corrosive idéale pour les meubles et autres surfaces dures non poreuses (TP02 TP04), compatible avec les structures externes des équipements, y compris les surfaces dures des dispositifs médicaux non immergeables et non invasifs à faible risque (Classe I).
- Compatible contact alimentaire après rinçage.

**Ingrédients actifs** : Propan-2-ol (CAS 67-63-0) 58.6%(m/m),  
Chlorure de didecyldiméthylammonium (CAS 68424-95-3) 0.015% (m/m).

Conditionnements - Ref :



- 12 Cartouches de 450ml ..... 08450
- 12 Sprays de 750mL ..... 005173
- 8 EuroBottles de 1L ..... 08E1000
- 2 Jerrycan de 5L ..... 005176



Contact alimentaire

### Standard CEN :

#### EN1040 \_\_\_\_\_ 15sec

- Staphylocoque doré
- Pseudomonas aeruginosa

#### EN1275 \_\_\_\_\_ 15sec

- Candida albicans

#### EN13727 \_\_\_\_\_ 15sec

- Staphylocoque doré
- Pseudomonas aeruginosa
- Enterococcus hirae

#### EN13624 \_\_\_\_\_ 15sec

- Candida albicans

#### EN16615 \_\_\_\_\_ 60sec

- Staphylocoque doré
- Pseudomonas aeruginosa
- Enterococcus hirae

#### EN13697 \_\_\_\_\_ 90sec

- Pseudomonas aeruginosa
- Staphylococcus aureus
- Escherichia coli
- Enterococcus hirae

#### Levuricide \_\_\_\_\_ 120sec

- Candida albicans

#### Virucide EN14476

#### Virus (DVV & RKI Directives) \_\_\_\_\_ 60sec

- Vaccine, souche Estree\*
- Bovine Viral Diarrhoea Virus (BVDV)
- Influenzavirus Type A (H5N1)
- Virus de l'immunodéficience humaine (VIH 1)

#### Méthode DGHM \_\_\_\_\_ 30sec

- Essai quantitatif de suspension (en condition de saleté)
- Staphylocoque doré
- Pseudomonas aeruginosa
- Enterococcus hirae
- Candida albicans

#### Méthode DGHM \_\_\_\_\_ 30sec

- Désinfection pour surface
- Essai quantitatif avec procédé mécanique (en condition de saleté)
- Staphylocoque doré
- Pseudomonas aeruginosa
- Enterococcus hirae
- Candida albicans

**DVV** : Association allemande relative à la lutte contre les maladies causées par les virus

**RKI** : Robert Koch Institut

**DGHM** : Société allemande d'hygiène et de microbiologie

\* Reconnu pour son «activité virucide limitée» par les directives DVV & RKI

Utilisez les produits biocides avec précaution. Avant toute utilisation, lisez l'étiquette et les informations concernant le produit. Dangereux, respecter les précautions d'emploi.

# LEXIQUE DES NORMES

Secteurs	Phases	Normes, Applications et Activités				
		Bactéricides	Mycobactéricide et/ou tuberculocide	Fongicides	Sporicides	Virucides
Général	<b>Phase 1</b> Basique	EN 1040		EN 1275	EN 14347	
Médical	<b>Phase 2</b> Etape 1 Essais en suspension	EN 13727	EN 14348 (instruments)	EN 13624		EN 14476
	<b>Phase 2</b> Etape 2 Essais simulant les conditions pratiques	EN 1499 (mains) EN 1500 (mains) EN 1279 (mains) EN 1456 (instruments) EN 16615 (surfaces)	EN 14563	EN 14562 (instruments)		
Collectivités	<b>Phase 2</b> Etape 1 Essais en suspension	EN 1276		EN 1650	EN 13704	EN 13610
	<b>Phase 2</b> Etape 2 Essais simulant les conditions pratiques	EN 13697 (surfaces)		EN 13697 (surfaces)		

## EN 1040 - Activité bactéricide

Staphylocoque doré - Pseudomonas aeruginosa

## EN1275 - Activité fongicide et/ou levuricide

Candida albicans

## EN 14347 - Activité sporicide

Bacillus subtilis - Bacillus cereus

## EN 13727 - Activité bactéricide

Staphylocoque doré - Pseudomonas aeruginosa -  
Enterococcus hirae - Escherichia coli

## EN 14348 - Activité mycobactéricide et/ou tuberculocide

Mycobacterium terrae - Mycobacterium avium

## EN 13624 - Activité fongicide et/ou levuricide

Candida albicans

## EN 14476 - Activité virucide

Poliovirus - Adenovirus - Norovirus

## EN 1276 - Activité bactéricide

Staphylocoque doré - Pseudomonas aeruginosa -  
Enterococcus hirae - Escherichia coli

## EN 1650 - Activité fongicide et/ou levuricide

Candida albicans - Aspergillus brassiliensis

## EN 13704 - Activité sporicide

Bacillus subtilis

## EN 13610 - Activité virucide

## EN 1499 - Lavage hygiénique des mains

## EN 1500 - Traitement hygiénique des mains par friction

## EN 12791 - Désinfection chirurgicale des mains

## EN 14561 - Activité bactéricide

Staphylocoque doré - Pseudomonas aeruginosa -  
Enterococcus hirae

## EN 14562 - Activité fongicide et/ou levuricide

Candida albicans - Aspergillus niger

## EN 14563 - Activité mycobactéricide et/ou tuberculocide

Mycobacterium terrae - Mycobacterium avium

## EN 16615 - Activité bactéricide et levuricide

Staphylocoque doré - Pseudomonas aeruginosa -  
Enterococcus hirae - Candida albicans

## EN 13697 - Activité fongicide et/ou levuricide

Candida albicans - Aspergillus niger



# LES DISTRIBUTEURS



## DISTRIBUTEURS MANUELS ET AUTOMATIQUES

Nos distributeurs sont conçus par nos équipes de recherche & développement et design afin de répondre à votre niveau d'exigence en terme de qualité.

UD-450



450ml

- No-Touch technologie : Élimine tous risques de contamination croisée.
- Capteur infrarouge.
- Fenêtre transparente pour visualisation du niveau du produit restant.
- Verrou de sécurité par clé.

Dimensions : L105 mm x P88 mm x H224 mm  
 Source d'alimentation : 4 piles LR14



Savon



Désinfectant

Conditionnement - Ref :  
 6 par carton - 73715

UD-1600



1,2L

- No-Touch technologie : Élimine tous risques de contamination croisée.
- Bonne sensibilité du capteur et distribution rapide.
- Remplacement de la cartouche simple et rapide.
- Volume distribué réglable (de 0,8 à 1,5ml).

Dimensions : L154 mm x P100 mm x H285 mm  
 Source d'alimentation : 4 piles LR14



Savon



Désinfectant

Conditionnement - Ref :  
 8 par carton - 56211

GUD-1000



1L

- No-Touch technologie : Élimine tous risques de contamination croisée.
- 2 capteurs infrarouges: haute précision du volume distribué.
- Volume distribué réglable.
- Réglage intuitif 1 ou 2 doses
- Modulable : mur et surface plane

Dimensions : L147 mm x P101 mm x H268 mm  
 Source d'alimentation : 4 piles LR20



Désinfectant

Conditionnement - Ref :  
 8 par carton - 77099

## ADS-500/1000



500ml

1L

- No-Touch technologie : Élimine tous risques de contamination croisée.
- Recharge simple et rapide grâce à nos recharges prêtes à l'emploi.
- Volume distribué réglable (de 0,8 à 1,5ml).
- Universel : s'adapte à plusieurs bouteilles

Dimensions : L104 mm x P190 mm x H312 mm  
Source d'alimentation : 4 piles LR20



Désinfectant

Conditionnement - Ref :  
6 par carton - 73820

## ELEFOAM 2.0 - Distributeur automatique de savon



250ml

- No-Touch technologie : Élimine tous risques de contamination croisée.
- Témoin lumineux LED.
- Un design étudié pour une utilisation simple.
- Un système de remplissage économique et respectueux de l'environnement.

Dimensions : L72 mm x P218 mm x H134 mm  
Source d'alimentation : 4 piles AA  
Support mural anti-goutte type L (il permet au distributeur d'être monté sur un mur ou de le placer pour que l'embout soit au-dessus du lavabo).



Savon

Conditionnement - Ref :  
10 par carton - 73721

## IS-9000 - Support à hauteur réglable



- Hauteur modulable de 1,310 à 1,700mm adapté à la taille des utilisateurs (jeune enfant à un adulte).

Dimensions : L350 mm x P350 mm x H1310 ~1700 mm  
Poids : Environ 5,7 kg (hors emballage).

Conditionnement - Ref :  
1 par carton - 63723 (IS-9000)

Ces supports sont adaptés pour ces distributeurs :



UD-1600



ADS-500/1000



GUD-1000

# NOS DISTRIBUTEURS MANUELS DE SAVON ET DÉSINFECTANT

## MD-450



450ml

- Installation simple.
- Volume distribué réglable.
- Fenêtre transparente pour visualisation du niveau du produit restant.
- Verrou de sécurité par clé.

Dimensions : L105 mm x P88 mm x H224 mm



Savon



Désinfectant



Désinfectant surfaces

Conditionnement - Ref :  
6 par carton - 73716

## MD-1600



1,2L

- Distribution rapide
- Remplacement de la cartouche simple et rapide.
- Volume distribué réglable.
- Fonctionne sans source d'alimentation.

Dimensions : L154 mm x P100 mm x H285 mm



Savon



Désinfectant

Conditionnement - Ref :  
8 par carton - 56194

## MDS-500 / MDS-1000



500ml

1L

- Aucun contact avec l'embout de la pompe du distributeur afin de réduire le risque de contamination croisée.
- Installation simple grâce à sa plaque de montage.

Dimensions :  
MDS-500 : L86 mm x P218,5 mm x H364,5 mm  
MDS-1000 : L96 mm x P226 mm x H400 mm



Désinfectant

Conditionnement - Ref :  
12 par carton - 77902 (plastique) 500ml      12 par carton - 77903 (plastique) 1L  
12 par carton - 64298 (aluminium) 500ml      12 par carton - 66269 (aluminium) 1L

## SC-450 - Désinfectant surfaces



450ml

- Destiné à être installé dans les toilettes de grande et petite superficie.
- Permet la désinfection rapide des petites surfaces.
- Installation simple au mur à l'aide d'un ruban adhésif double face.
- Utiliser en combinaison avec notre désinfectant de surface Alpet D2.

Dimensions : L106 mm x P119 mm x H226 mm



Désinfectant surfaces

Conditionnement - Ref :  
8 par carton - 68771

# LES DÉTERGENTS



## GAMME PROFESSIONNELLE DE DÉTERGENTS ÉCOLABELLISÉS

Notre équipe R&D travaille au quotidien à la formulation de détergents performants, de qualité et écologiques. L'ensemble de nos détergents ont une incidence limitée sur le milieu aquatique, une teneur réduite en substances dangereuses et vous assure une efficacité testée et prouvée.



## LA GAMME ACTAE VERDE PROFESSIONAL

Les valeurs de SARAYA sont de travailler sur l'efficacité de ses produits tout en respectant l'environnement.

La gamme Actae Verde Professional est une gamme complète de produits professionnels certifiés Ecolabel qui offrent un excellent niveau de performance dans les domaines d'application industriels et institutionnels, tout en intégrant les aspects environnementaux et la sécurité des utilisateurs. Le but de cette gamme est d'offrir aux professionnels une alternative plus respectueuse de l'environnement.

Toutes les formulations ne contiennent pas d'EDTA, de NTA, d'isothiazolinones, de phosphonates ni d'autres substances jugées nocives pour la nature et la santé humaine.

Tous nos produits sont testés régulièrement dans des laboratoires pour s'assurer de leur composition et de leur efficacité.

Les produits Actae Verde Professional (formules et emballages) sont entièrement conformes à la norme Ecolabel européenne.



LE  
**LINGE**



LA  
**CUISINE**



L'ENTRETIEN  
**GÉNÉRAL**

# LE LINGE

SYSTÈME DE LAVAGE COMPLET HAUTE PERFORMANCE ÉCOLABELLISÉ AVEC DOSAGES OPTIMISÉS

## MOUILLANT DÉGRAISSANT



- Mouillant dégraissant concentré spécial tâches grasses.
- Renforce l'efficacité détachante, détergente et solubilisante sur les salissures grasses.
- Recommandé pour le linge très fortement souillé.
- **Pouvoir dégraissant puissant.**

### Conditionnements - Ref :

2 Bidons de 5L .....	003821
Jerrycan de 10L .....	004003
Jerrycan de 20L .....	003678
Fût de 200L .....	004006

pH  
6



EU Ecolabel : FR/039/001

## RENFORÇATEUR ALCALIN



- Destiné au linge très fortement souillé.
- Renforce l'action détergente et solubilisante sur les tâches grasses.
- Compatible uniquement avec doseur automatique.
- **Enrichi en agents alcalins pour une efficacité renforcée sur les tâches difficiles.**
- **Anti grisaillement du linge: enrichi en agents anti-calcaires.**
- **Sans phosphate ni EDTA.**

### Conditionnements - Ref :

2 Bidons de 5L .....	003997
Jerrycan de 10L .....	004000
Jerrycan de 20L .....	003686
Fût de 200L .....	003824

pH  
12,5



EU Ecolabel : FR/039/001

## LESSIVE LIQUIDE



- Adapté aux machines professionnelles équipée d'un système de dosage automatisé. Viscosité adaptée aux pompes péristaltiques.
- Formule écologique, concentré en tensioactif, savon naturel et enzyme.
- Tous types de linge.
- **Efficace dès 30°C.**
- **Formule concentrée, efficace à faible dose, même en eau dure.**
- **Efficacité renforcée sur les taches difficiles.**

### Conditionnements - Ref :

Parfum frais

2 Bidons de 5L .....	004498
Jerrycan de 10L .....	004501
Jerrycan de 20L .....	002768
Fût de 200L .....	002769

pH  
8,5



EU Ecolabel : FR/039/001

## AGENT DE BLANCHIMENT



- Formulé pour être utilisé dans les blanchisseries, les blanchisseries industrielles et les hôpitaux.
- A utiliser en combinaison avec un booster alcalin, un détergent liquide concentré et un agent mouillant et dégraissant du système Actae Verde Professional.
- **Adapté à tous les textiles sauf la laine et le polyamide (nylon).**
- **Pouvoir neutralisant, grâce à l'acide peracétique.**

### Conditionnements - Ref :

Fleur blanche coton

Jerrycan de 22kg .....	004018
------------------------	--------

pH  
2



EU Ecolabel : FR/039/001

## ASSOUPLEISSANT VÉGÉTAL



- Adapté au machine professionnelle, lave-linge ménager ou en lavage manuel.
- Effet antistatique : augmente l'effet de glisse et facilite le repassage.
- **Assouplissant concentré parfumé.**
- **Sèche rapidement.**
- **Effet antistatique.**

Conditionnements - Ref :  Parfum lavande

2 Bidons de 5L .....	004483
Jerrycan de 10L .....	004486
Jerrycan de 20L .....	004489
Fût de 200L .....	004491

pH  
3



EU Ecolabel : FR/039/001

## AUTRES PRODUITS DE LAVAGE HAUTE PERFORMANCE

### LESSIVE LIQUIDE



- Adapté aux machines professionnelles équipée d'un système de dosage automatisé. Viscosité adaptée aux pompes péristaltiques.
- Formule écologique, concentré en tensioactif, savon naturel et enzyme.
- Tous types de linge.
- **Efficace dès 30°C.**
- **Formule concentrée, efficace à faible dose, même en eau dure.**
- **Efficacité renforcée sur les taches difficiles.**

Conditionnements - Ref :  Parfum frais

2 Bidons de 5L .....	003838
Jerrycan de 10L .....	003982
Jerrycan de 20L .....	005212
Fût de 200L .....	005213

pH  
8,5



EU Ecolabel : FR/006/017

### LESSIVE LIQUIDE ANTI-TRANSFERT DE COULEURS



- Protection des couleurs et anti-transfert des couleurs pour un lavage du linge sans tri.
- **Efficace dès 30°C.**
- **Formule concentrée, efficace à faible dose, même en eau dure.**
- **Pouvoir détachant renforcé et blancheur durable éclatante.**

Conditionnements - Ref :  Parfum frais

2 Bidons de 5L .....	003847
Jerrycan de 10L .....	005452
Jerrycan de 20L .....	003848

pH  
8,5



EU Ecolabel : FR/006/017

## ASSOUPLEISSANT VÉGÉTAL ECOCERT



- Adapté au machine professionnelle, lave-linge ménager ou en lavage manuel.
- Effet antistatique : augmente l'effet de glisse et facilite le repassage.
- **Assouplissant concentré parfumé.**
- **Sèche rapidement.**
- **Effet antistatique.**

Conditionnements - Ref :  Parfum lavande

2 Bidons de 5L .....	003837
Jerrycan de 10L .....	003991
Jerrycan de 20L .....	003833
Fût de 200L .....	003834

pH  
3



Ecodétergent certifié par ECOCERT Greenlife selon le référentiel ECOCERT disponible sur <http://detergents.ecocert.com>

# LA CUISINE

## SYSTÈME DU NETTOYAGE DE LA VAISSELLE

### LIQUIDE DE LAVAGE VAISSELLE MACHINE EAUX DURES



Eaux dures



- Uniquement avec un doseur automatique.
- Concentration élevée en agents anti-calcaires : ne laisse pas de trace.
- Peut convenir à un usage en eau douce avec un dosage adapté.
- **Nettoie et dégraisse parfaitement la vaisselle grâce à sa haute teneur en agents alcalins.**
- **Efficace en eaux dures à très dures.**

Conditionnements - Ref :  Sans parfum

2 Bidons de 5L ..... 003700  
 Jerrycan de 10L ..... 003830  
 Jerrycan de 20L ..... 005447

pH  
13,5



EU Ecolabel : FR/038/004

### LIQUIDE DE RINÇAGE VAISSELLE MACHINE EAUX DURES



Eaux dures



- Adapté à toute dureté de l'eau.
- **Élimine le voile terne sur la verrerie.**
- **Ne laisse pas de traces.**

Conditionnements - Ref :

2 Bidons de 5L ..... 003695  
 Jerrycan de 10L ..... 003827  
 Jerrycan de 20L ..... 005449

pH  
2,5



EU Ecolabel : FR/038/004

### LIQUIDE DE LAVAGE VAISSELLE MACHINE TOUTES EAUX



Toutes eaux



- Adapté à toute dureté de l'eau.
- **Dégraisse parfaitement les plats et les verres brillants.**
- **Efficace à très faible dose.**

Conditionnements - Ref :  Sans parfum

2 Bidons de 5L ..... 003948  
 Jerrycan de 10L ..... 003954  
 Jerrycan de 20L ..... 003951

pH  
13,5



EU Ecolabel : FR/038/004

### LIQUIDE DE RINÇAGE VAISSELLE MACHINE TOUTES EAUX



Toutes eaux



- Adapté à toute dureté de l'eau.
- Conçu pour des machines à capot et les tunnels de lavage.
- **Dégraisse parfaitement les plats et les verres brillants.**
- **Efficace à très faible dose.**

Conditionnements - Ref :

2 Bidons de 5L ..... 003941  
 Jerrycan de 10L ..... 005458  
 Jerrycan de 20L ..... 003944

pH  
2,5



EU Ecolabel : FR/038/004

## LIQUIDE DE LAVAGE VAISSELLE MACHINE EAUX DOUCES



Eaux douces



- Formulé pour des cycles courts.
- Eaux douces et moyennement dures.
- **Dégraisse parfaitement les plats et les verres brillants.**
- **Efficace à très faible dose.**

Conditionnements - Ref :  Sans parfum

2 Bidons de 5L ..... 003958  
 Jerrycan de 10L ..... 004022  
 Jerrycan de 20L ..... 003963

pH  
13,5



EU Ecolabel : FR/038/004

## LIQUIDE DE RINÇAGE VAISSELLE MACHINE EAUX DOUCES



Eaux douces



- Uniquement machines professionnelles avec un doseur automatique.
- Eaux douces à moyennement dures.
- **Élimine le voile terne sur la verrerie.**
- **Ne laisse pas de traces.**
- **Efficace à très faible dose.**

Conditionnements - Ref :

2 Bidons de 5L ..... 004025  
 Jerrycan de 10L ..... 005461  
 Jerrycan de 20L ..... 004028

pH  
2,5



EU Ecolabel : FR/038/004

## LIQUIDE VAISSELLE PLONGE MANUELLE



- Formule écologique concentré en tensioactifs d'origine végétale.
- **Dégraisse efficacement.**
- **Formule spéciale peaux sensibles, sans parfum, ni allergène.**

Conditionnements - Ref :  Sans parfum

12 Flacons de 500ml ..... 003980  
 12 Flacons de 1L ..... 002771  
 2 Bidons de 5L ..... 002784  
 Jerrycan de 20L ..... 003849

pH  
3,5



EU Ecolabel : FR/019/030

## NETTOYANT CUISINE



Contact alimentaire



- Fortement concentré en agents dégraissants.
- Nettoie efficacement plans de travail, plaques de cuisson, hottes et filtres, fours, grilles, rôtissoires, friteuses.
- **Dégraissant puissant.**
- **Efficace pour les salissures grasses cuites et carbonisées.**

Conditionnements - Ref :  Sans parfum

12 Sprays de 750ml ..... 002773  
 2 Bidons de 5L ..... 002774

pH  
13,5



EU Ecolabel : FR/020/041



# L'ENTRETIEN GENERAL

## PRODUITS PROFESSIONNELS POUR L'ENTRETIEN GÉNÉRAL

### NETTOYANT DÉGRAISSANT MULTI-SURFACES



Contact alimentaire



- Nettoyant dégraissant multi-usages, toutes surfaces lavables.
- Prêt à l'emploi.
- **Nettoie et dégraisse en profondeur.**
- **Compatible contact alimentaire.**

Conditionnements - Ref :  Parfumé

6 Sprays de 750ml .....	002777
2 Bidons de 5L .....	003512
Jerrycan de 20L .....	003850

pH  
9,5



EU Ecolabel : FR/020/041

### NETTOYANT SOLS & SURFACES



- Utilisable en auto-laveuse.
- Tous types de sols fortement souillés.
- **Agit en profondeur sur toutes les souillures minérales ou organiques.**

Conditionnements - Ref :  Parfumé

Flacon doseur de 1L .....	003977
8 Flacons de 1,25L .....	002778
2 Bidons de 5L .....	002779
Jerrycan de 20L .....	003839
Fût de 200L .....	003845

pH  
9  
pH dilué  
7



EU Ecolabel : FR/020/041

### NETTOYANT VITRES ET SURFACES MODERNES



Contact alimentaire



- Toutes les surfaces vitrées et les surfaces modernes non poreuses (miroirs, vitrines, étagères en verre).
- **Haute performance: sèche rapidement sans laisser de trace.**
- **Compatible contact alimentaire.**

Conditionnements - Ref :  Parfumé

6 Sprays de 750ml .....	002782
2 Bidons de 5L .....	002783

pH  
10



EU Ecolabel : FR/020/041

### NETTOYANT DÉTARTRANT SANITAIRES



- Prêt à l'emploi, pratique pour un usage fréquent.
- Détartre sans altérer les surfaces.
- Élimine les résidus de savon et redonne de la brillance à toutes les surfaces soumises à des projections d'eau.

Conditionnements - Ref :  Parfumé

6 Sprays de 750ml .....	002775
2 Bidons de 5L .....	002776

pH  
3



EU Ecolabel : FR/020/041

## GEL WC NETTOYANT DÉTARTRANT



- Produit spécialement étudié pour l'entretien régulier des cuvettes WC.
- Sans danger pour les fosses septiques.
- **Prévient et élimine le tartre et les salissures.**
- **Sa texture gel adhérente permet une action prolongée et en profondeur.**
- **Bec Flexible.**

Conditionnements - Ref :

Parfumé

12 Flacons de 750ml ..... 002781

pH

2,5



EU Ecolabel : FR/020/041

## MATÉRIELS & SUPPORTS COMPLÉMENTAIRES

### TH-01 - Distributeur de Papier Toilette



- Pour des rouleaux de grande taille
- Verrou de sécurité par clé

Taille des rouleaux: jusqu'à Ø240 x L 95 mm

Dimensions: L276xP126xH286mm

Diamètre intérieur : 70mm

Ref.: 56164

### PGH-400 - Distributeur d'essuie-mains



- Compatible avec différentes tailles d'essuie-mains. (Largeur : 210-230mm, Hauteur : 70-85mm)
- Fenêtre de visualisation du stock de papier disponible
- Système de distribution d'un essuie-main à la fois.
- Verrou de sécurité avec clé.

Compatible avec: Remplissage du papier jusqu'à 240mm en hauteur

Dimensions: L280mm x P110mm x H284mm

Poids: Environ 720g

Ref: 73807

### DB-3500 Poubelle



- Grande capacité de 35L idéale.
- Couvercle avec trou afin d'éviter les débordements et garantir un bon niveau d'hygiène.
- Système d'accroche interne pour un bon maintien du sac poubelle.
- 2 modes d'installation: au sol ou montée au mur.

Volume: 35L    Poids: 2kg    Dimensions: L377mm x P287mm x H542mm

Ref.: 73965

### AL-100 - Diffuseur Automatique de Parfum d'Ambiance



- Diffusion par ventilation du parfum d'ambiance en gel.
- Appareil silencieux.
- Témoin lumineux pour indiquer la durée de l'autonomie des piles.
- 30 jours de diffusion.

Source d'alimentation: 1x Pile alcaline D    Poids: Environ 340g

Dimensions: L97mm x P87mm x H214mm

Ref.: 73806



# LA PÉDAGOGIE

## OUTILS PÉDAGOGIQUES

Dans le souci d'accompagner nos partenaires et leurs clients, SARAYA s'efforce de fournir les meilleurs outils pédagogiques possibles afin de sensibiliser sur l'hygiène ainsi que leurs bonnes pratiques (hygiène, désinfection et détergence).



SARAYA est membre du POPS depuis la fondation du groupe en 2012.

POPS est une collaboration entre des industriels engagés et l'OMS, visant à identifier les moyens permettant l'amélioration de la sécurité des patients afin de réduire les infections associées aux pratiques des soins de santé dans le monde.

# 80% DES MICROBES SONT TRANSMIS PAR LES MAINS



En milieu hospitalier 60 à 80% des IAS\* sont MANOPORTÉES

IAS\* : Infection survenant chez un patient au cours du processus de traitement dans un hôpital ou un autre établissement de santé et qui n'était pas présente ni en incubation au moment de l'admission

L'hygiène des mains est une approche fondamentale et efficace pour prévenir les infections.

## DÉFINITION HYGIÈNE DES MAINS SELON OMS :

Terme générique désignant toute action visant à réduire ou inhiber la présence et la croissance de la flore microbienne sur les mains, généralement par lavage des mains au savon et à l'eau et par friction des mains avec un produit hydroalcoolique.

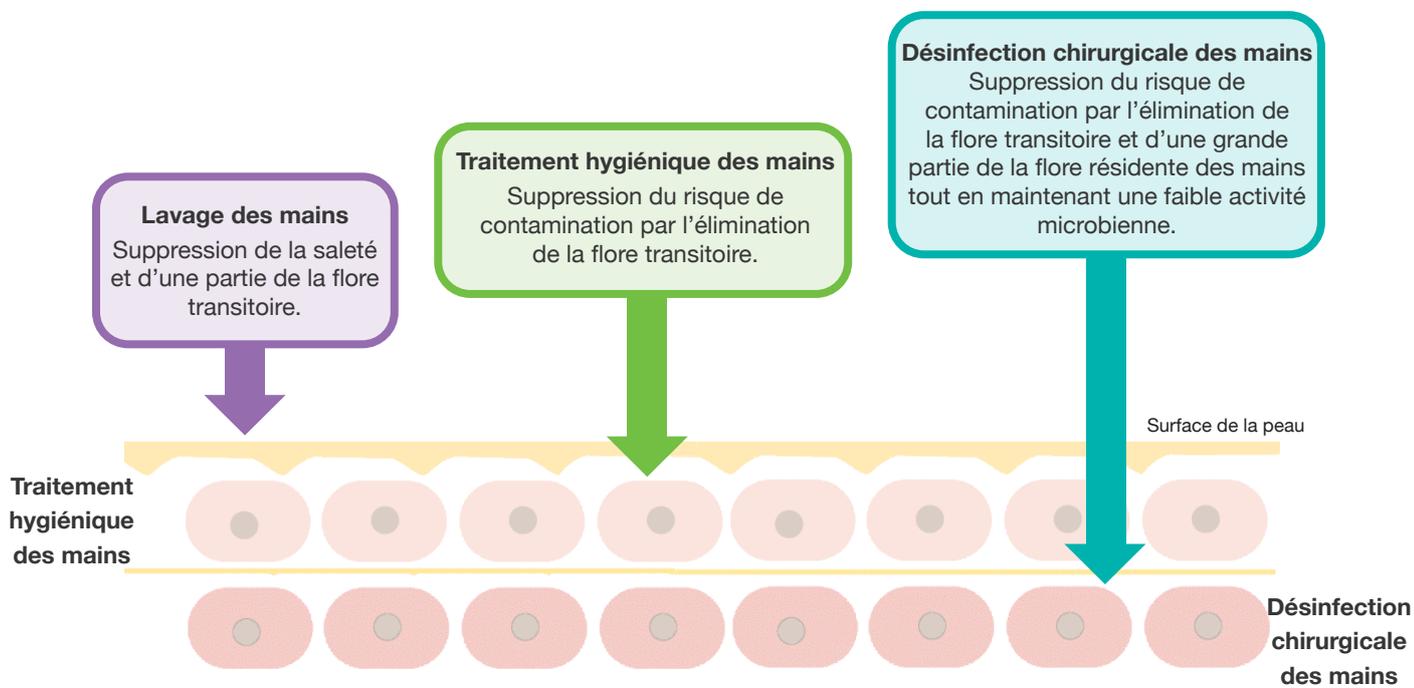


Rincer ses mains uniquement à l'eau ne suffit pas il est nécessaire d'utiliser un savon + désinfectant.

# L'HYGIÈNE DES MAINS S'EFFECTUE À PLUSIEURS NIVEAUX D'ANTISEPSIE

- Ces trois niveaux sont :
- LAVAGE DES MAINS
  - TRAITEMENT HYGIÉNIQUE DES MAINS
  - DÉSINFECTION CHIRURGICALE DES MAINS

Chaque niveau d'hygiène correspond à une couche de peau et un type de flore bactérienne visée, comme décrit dans le schéma ci-dessous.



## LES DIFFÉRENTES ÉTAPES DE L'HYGIÈNE DES MAINS

Test réalisé au sein des laboratoires SARAYA, montrant l'efficacité du lavage et de la désinfection des mains :



- 1 - Empreinte d'une main non lavée
- 2 - Pas de réduction du nombre de micro-organismes
- 3 - Réduction de la quantité de micro-organismes grâce à l'activité détergente du savon
- 4 - Élimination totale des micro-organismes par la solution hydroalcoolique SARAYA

## LA DÉSINFECTION :

Sur le marché il existe 3 formes de désinfectants mains :



### DÉSINFECTANT MOUSSE

- La formulation nécessite un ajout de silicone\*.
- Un usage répété laisse les mains collantes.



### DÉSINFECTANT GEL

- La formulation nécessite un ajout d'épaississants.\*
- La pompe a tendance à se boucher.
- Le temps de séchage est plus long.



### DÉSINFECTANT LIQUIDE

- La texture liquide ne nécessite pas l'ajout d'ingrédient controversé.
- Le liquide est facile à diffuser et couvre toute la surface des mains.
- Le temps de séchage est plus court.

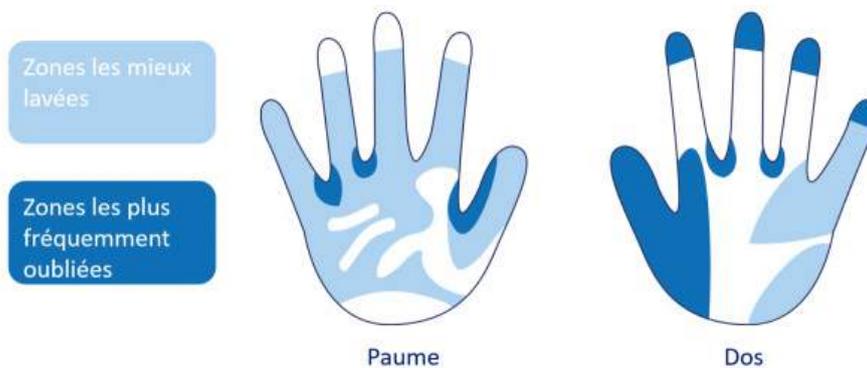
### DÉVELOPPEMENT DURABLE \*\*



\*L'ajout de silicone pour obtenir une forme moussante ne concerne que les désinfectants.

\*\*Programme de développement durable intégrant 17 objectifs adoptés par les dirigeants du monde lors du sommet des Nations Unies en 2015.

## INÉGALITÉS DES ZONES DÉSINFECTÉES



L'efficacité de la désinfection dépend des bonnes conditions de réalisation, de la forme du désinfectant ainsi que son mode de distribution.

La qualité d'un produit d'hygiène des mains ne suffit pas. Il est en effet indispensable de sensibiliser l'utilisateur à cette hygiène et à sa pratique.

Chez SARAYA, nous nous efforçons de fournir à nos clients les meilleurs conseils au niveau de l'hygiène médicale, alimentaire et publique au travers de publications et d'outils d'apprentissage, afin de garantir une meilleure hygiène. L'éducation est une partie importante dans le combat contre les infections, c'est la raison pour laquelle nous travaillons en ce sens pour permettre à nos clients d'obtenir le meilleur de nos produits.

## BONNE PRATIQUE DE L'HYGIÈNE DES MAINS

Outre l'édition de brochures sur le thème de la prévention des infections, nous fournissons des outils pour aider nos clients à respecter les bonnes pratiques d'hygiène des mains.

Ces outils d'apprentissage ont pour but d'aider l'utilisateur à mieux prévenir l'apparition des infections.

### SAVON POUR LES MAINS



Se mouiller les mains sous l'eau



Appliquer suffisamment de savon pour couvrir toute la surface de la main



Se frotter les mains paume contre paume



Paume droite sur le dos gauche avec les doigts entrelacés et vice versa



Paume contre paume avec les doigts entrelacés



Frictionner le dos des doigts en les tenant dans la paume des mains, et opposer un mouvement d'aller retour latéral



Frotter par rotation le pouce gauche dans la paume droite et vice versa



Frotter par rotation avec les doigts joints de la main droite dans la paume gauche et vice versa



Se rincer les mains avec de l'eau



Se sécher les mains avec une serviette à usage unique



Utiliser une serviette pour fermer le robinet

### DÉSINFECTANT POUR LES MAINS



1a



1b

Appliquer la quantité adéquate de désinfectant pour les mains sur le bout de vos doigts et la paume de vos mains.



2

Se frotter les mains paume contre paume



3

Paume droite sur le dos gauche avec les doigts entrelacés et vice versa



4

Paume contre paume avec les doigts entrelacés



5

Frictionner le dos des doigts en les tenant dans la paume des mains, et opposer un mouvement d'aller retour latéral



6

Frotter par rotation le pouce gauche dans la paume droite et vice versa



7

Frotter par rotation avec les doigts joints de la main droite dans la paume gauche et vice versa

# POURQUOI UN DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE ?

	DISTRIBUTEUR MANUEL	DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE
+	Moins onéreux qu'un automatique	Sans contact, on évite donc un vecteur de possible contamination
-	Se fragilise lors des manipulations Risque de contamination	Plus onéreux qu'un manuel Gestion de la batterie

Étude menée dans un hôpital aux Etats-Unis démontrant que les distributeurs automatiques sont significativement plus utilisés que les distributeurs manuels.

AMERICAN JOURNAL OF CRITICAL CARE, July 2005, Volume 14, No. 4

	DISTRIBUTEUR MANUEL	DISTRIBUTEUR AUTOMATIQUE	GAINS D'UTILISATION
Nombre signifiant d'usage par distributeur par jour	25,6	<b>41,2</b>	+61%
Nombre signifiant de lavage de main par patient par heure	3,33	<b>4,42</b>	+33%

Proposer des distributeurs automatique favorise le respect des règles et garantie une meilleur hygiène.



## HAUTEUR RÉGLABLE

La hauteur peut être modulée entre 1.31 et 1.7m afin de s'adapter facilement aux enfants et aux adultes.



## ENCART PÉDAGOGIQUE ET PROMOTIONNEL



**IS-9000**

Support réglable

L350 x P350 x H1310 ~1700 mm

Vous pouvez y afficher des encarts publicitaires ou des informations sur la désinfection des mains.



L'encart n'est pas fourni mais vous pouvez facilement créer le votre et le placer. N'hésitez pas à nous demander nos designs possibles.

## LES DÉTERGENTS

Un détergent est un composé chimique, doté de propriétés tensioactives, capable de détacher des impuretés adhérentes à un support (textile, vaisselle, surface, peau...).

Les détergents peuvent être différenciés en fonction de leur pH (acides ou alcalins).

Pour bien choisir son détergent, il faut prendre en compte le type de salissures présentes sur le support.

### INORGANIQUES



*Tartre, rouille, calcaire, ciment, plâtre ...*



*Détergents acides*

pH 0-5  
Détartrant  
Désincrustant



*Détergents neutres*

pH 5-7  
Multi-usages

### ORGANIQUES



*Huile, graisses, sang, urine...*

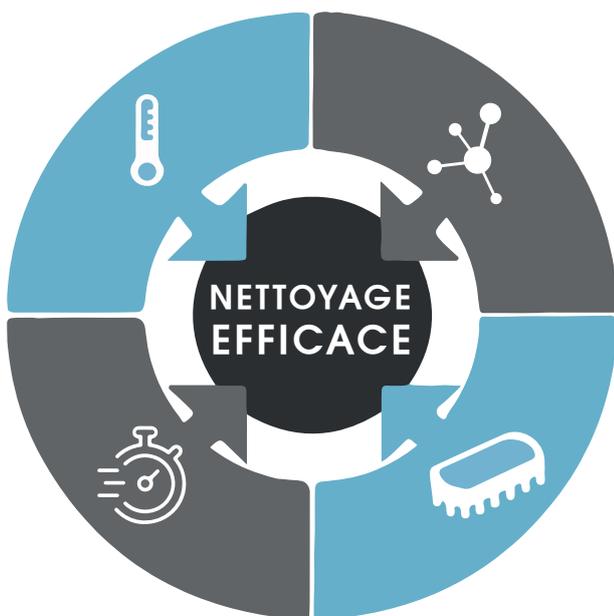


*Détergents alcalins*

pH 9-14  
Dégraissant  
Décapant

## LE CERCLE DE SINNER

Selon le Cercle de Sinner, pour nettoyer de manière efficace, il faut respecter l'équilibre entre ces 4 facteurs :



### **Température de l'eau**

La chaleur augmente la capacité détergente, elle accélère le processus de nettoyage et diminue le besoin d'action mécanique.

### **Action chimique**

Le choix du produit de nettoyage et le respect du dosage impactent directement le résultat final.

### **Action mécanique**

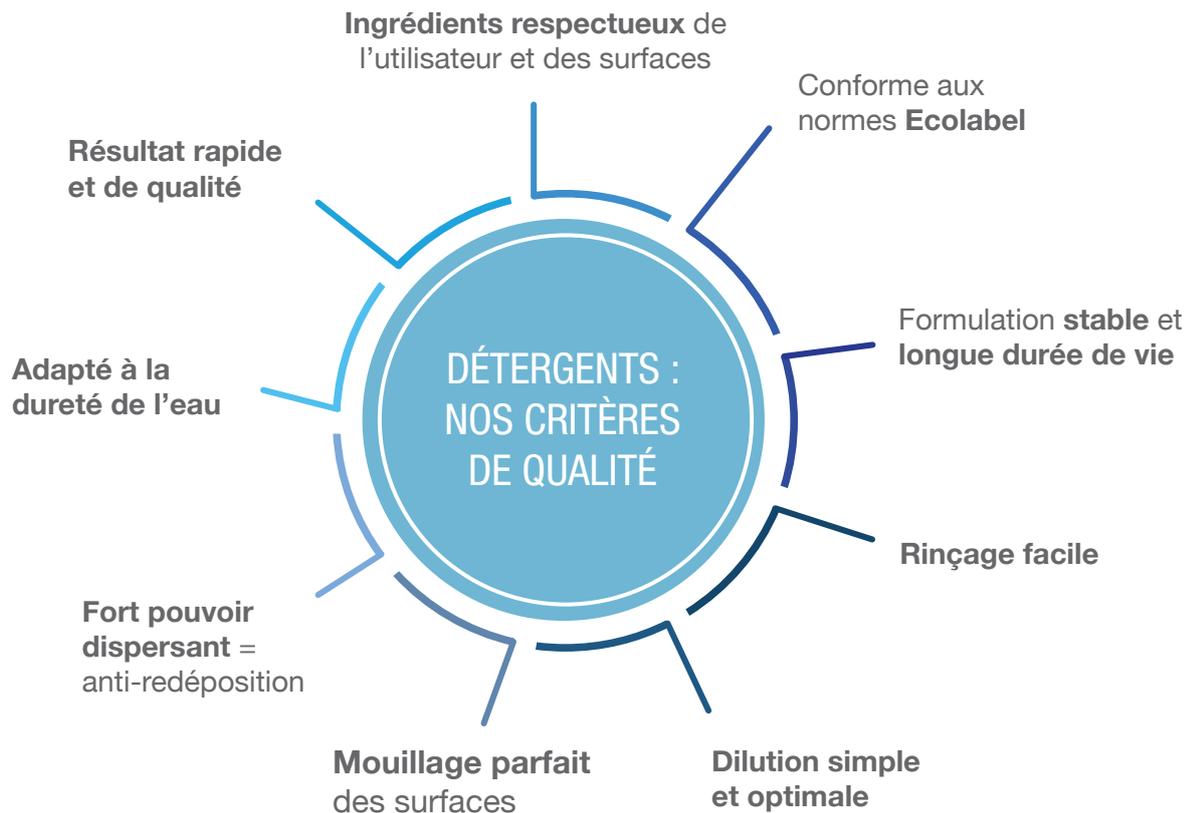
L'action mécanique peut être réalisée manuellement (balai de lavage, ect) ou au moyen de matériel adapté (auto-laveuse, ect).

### **Temps de contact**

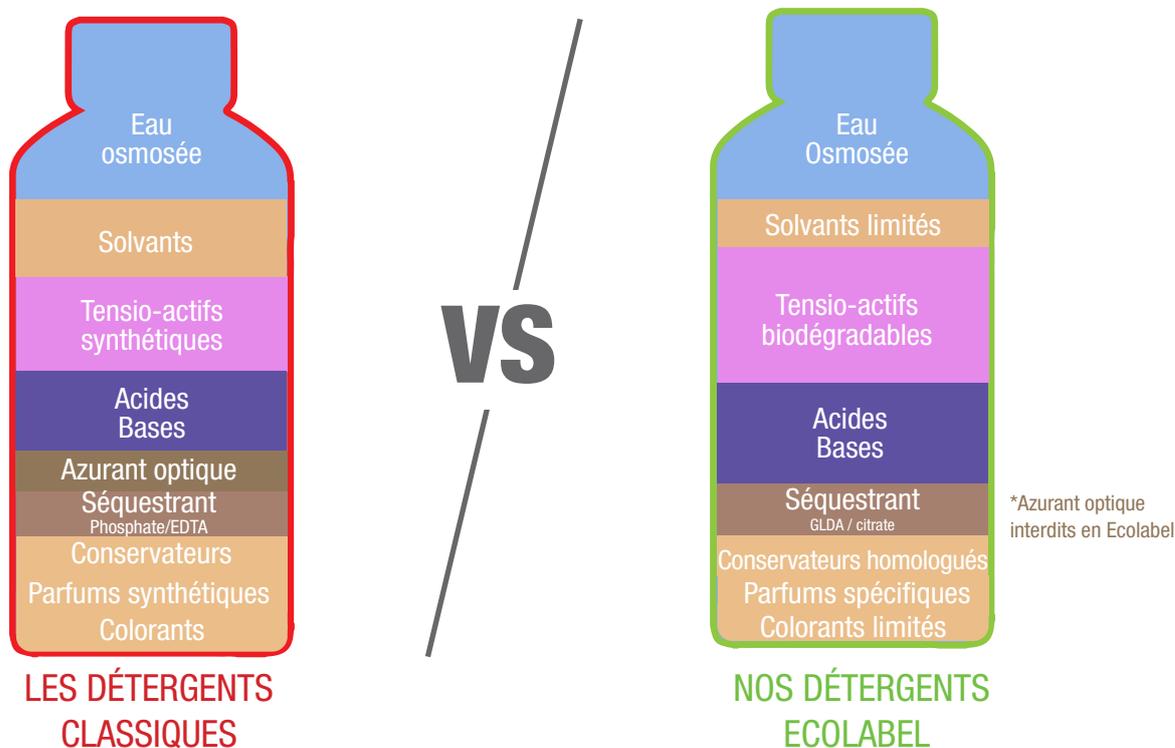
C'est le temps d'action du produit et de l'opération mécanique. Le facteur « temps d'action » est très souvent négligé.

L'équilibre des 4 facteurs doit être adapté à chaque situation pour un résultat optimum.

SARAYA place la qualité et la performance de ses produits au cœur de chaque formulation, permettant ainsi de garantir aux utilisateurs une efficacité optimale.



## POURQUOI CHOISIR NOS GAMMES ÉCOLABELLISÉES ?



- Beaucoup de molécules de synthèse
- Impact environnemental et parfois sur la santé

- Des ingrédients respectueux de l'environnement et de l'utilisateur
- Une efficacité au moins égal à un standard du marché

# NOUS CONTACTER



Notre réseau mondial nous permet de servir nos clients sur chacun des continents.

Chacune de nos filiales adhère à un niveau élevé d'exigence en terme de qualité et de service et vous propose toute une gamme de produits répondant aux normes mondiales dans le domaine de l'hygiène.

Pour plus d'informations, n'hésitez pas à contacter le bureau le plus proche.



PLUS DE  
**35 ENTITÉS DANS LE MONDE**

AVEC **2000 COLLABORATEURS** DONT **200 PERSONNES EN R&D**

**UNE ÉQUIPE EUROPÉENNE CAPABLE DE RÉPONDRE  
À VOS DEMANDES ET CONNECTÉE AUX FILIALES À TRAVERS LE MONDE**



**SARAYA EUROPE SAS**  
Paris & Velaines



**SARAYA EUROPE**  
Bruxelles



**SARAYA CIS LLC**  
Moscou



**SARAYA UKRAINE**  
Kiev

Headquarters  
**Saraya Co.Ltd.**

2-2-8 Yuzato, Higashisumiyoshi-ku, Osaka 546-0013, Japan

☎ : +81-6-6703-6336 ✉ : hands@global.saraya.com 🌐 : worldwidesaraya-europe.com



Votre interlocuteur Europe :  
**Saraya Europe SAS.**

Allée Alfred Nobel ZI de la Praye, 55500 Velaines, France

☎ : +33 3 29 78 91 40 ✉ : info-eu@global.saraya.com 🌐 : saraya-europe.com

## EUROPE

### Saraya Europe SAS

374 rue de vaugirard, 75015 Paris, France  
☎ : +33 3 29 78 91 40 ✉ : info-eu@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya-europe.com/

### Saraya Co., Ltd.

Rue des Palais 44, 1030 Brussels, Belgium  
☎ : +32 2 223 14 78 ✉ : hands@saraya-europe.com  
🌐 : http://www.saraya-europe.com/

### Saraya CIS LLC.

Zatsepa St., 28, Building 1, Office 5, Moscow 115054, Russia  
☎ : +7-499-235-8413 ✉ : info@saraya-cis.ru  
🌐 : http://www.saraya-cis.ru/

### Saraya Ukraine LLC

21 Hvoika Str., Office 168-170, Kyiv, 04080, Ukraine  
☎ : +38-044-338-1600 ✉ : info-sua@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya.com.ua/

## AFRIQUE

### Saraya East Africa Co., Ltd.

P.O. Box 23740, Kampala, Uganda  
☎ : +256-312-72-72-92 ✉ : info@saraya-eastafrika.com  
🌐 : http://www.saraya-eastafrika.com/

### Saraya Manufacturing (U) Ltd

P.O. Box 23740, Kampala, Uganda  
☎ : +256-312-72-72-92 ✉ : info@saraya-eastafrika.com

### Saraya Middle East for Industrial Investment J.S.C.

Office 303, 3rd floor, Plot 305, Green Tower,  
90th st South, New Cairo 11835, Cairo, Egypt  
☎ : +202-2598-9975 ✉ : info@global.saraya.com  
🌐 : http://worldwide.saraya.com/global

## ASIE - PACIFIQUE

### Saraya Australia Pty Ltd

8 Northumberland Road, Caringbah, NSW 2229, Australia  
☎ : +61-2-9542-7400 ✉ : info-au@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya.com.au/

### Saraya New Zealand

6b Midway Business Park 303 Blenheim Road,  
Upper Riccarton Christchurch 8442 New Zealand  
☎ : +64-800-835-550 ✉ : info-nz@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya.co.nz

### Saraya (Cambodia) Co., Ltd.

7th Floor, Heng Asia Plus, No.22, Mao Tse Tong Blvd.,  
Sangkat Boeng Trobek, Khan Chamkarmorn, Phnom Penh, Cambodia  
☎ : +855-23-964-085 ✉ : info@saraya-cambodia.com

### Saraya (Shanghai) Biotech Co., Ltd.

Room 701-702, Super Ocean Finance Center, NO.8 Xian Xia Road,  
Shanghai, 200336, China  
☎ : +86-21-6270-0228 ✉ : saraya@saraya.com.cn  
🌐 : http://www.saraya.com.cn/

### Saraya (Dongguan) Hygiene Products Co., Ltd.

JingHaiDong Road (South), Chang Sheng Community  
Industrial Park, ChangAn Town, DongGuan City,  
GuangDong Province, 523880, China  
☎ : +86-769-8535-8605

### Gullin Saraya Biotech Co., Ltd.

6-1 Huaihe road, Suqiao Industrial Park,  
Suqiao economic development zone, Gullin, Guangxi, 541805, China  
☎ : +86-77-3856-8779 ✉ : tangwen@saraya.com.cn  
🌐 : http://www.sarayagullin.com.cn/

### Saraya HongKong Co., Limited

Unit B, 9th Floor, China Overseas Building,  
139 Hennessy Road, Wan Chai, Hong Kong  
☎ : +852-2815-3387

### Saraya (Hong Kong Sales) Co., Limited

Room 1701, 17/F., Olympia Plaza, 243-255 King's Road,  
North Point, Hong Kong  
☎ : +852-2815-3322 ✉ : info@saraya-sales.com.hk  
🌐 : http://www.saraya.hk/

### Saraya India Private Limited

No.2085, B-Wing, Oberoi Garden Estate, Chandivali Farm Road,  
Andheri East, Mumbai 400072, India  
☎ : +91-22-4023-2367 ✉ : info-india@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya.co.in/

### Saraya Korea Co., Ltd.

5F, Seoduck Bldg., 1515-8, Seocho-Dong, Seocho-Gu,  
Seoul, 137-871, Korea  
☎ : +82-70-4066-0070 ✉ : help@sarayashop.com  
🌐 : http://www.sarayakorea.com/

### Saraya Hygiene Malaysia Sdn. Bhd.

100-5,013, Block J, 129 Offices, Jaya One, No. 72A,  
Jalan Universiti, 46200 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia  
☎ : +603-7496-5203 ✉ : info-sgm@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya.com.my/

### Saraya Goodmaid Sdn. Bhd.

100-5,011, Block J, 129 Offices, Jaya One, No. 72A,  
Jalan Universiti, 46200 Petaling Jaya, Selangor, Malaysia  
☎ : +603-8211-1337 ✉ : info-sgm@global.saraya.com  
🌐 : http://www.goodmaid.net/

### Goodmaid Chemicals Corporation Sdn. Bhd.

Lot 27B, Lorong Bunga Tanjung 3/1, Senawang Industrial Park,  
70400 Seremban, Negeri Sembilan Darul Khusus, Malaysia  
☎ : +606-677-1337 ✉ : enquiries@goodmaid.net  
🌐 : http://www.goodmaid.net/

### Taiwan Saraya Hygiene Co., Ltd.

7F-3, No.52, Sec. 2, Changan E. Rd., Zhongshan Dist., Taipei City 10456, Taiwan  
☎ : +886-2-2541-4970 ✉ : info-tsh@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya.com.tw

### Saraya International (Thailand) Co., Ltd.

23/21 12th Floor, Sorachai Building, Soi Sukhumvit 63,  
Sukhumvit Rd., Klongtonnua, Wattana, Bangkok 10110, Thailand  
☎ : +66-27-143-263 ✉ : info\_sit@global.saraya.com  
🌐 : http://www.saraya-thailand.com/

### Saraya MFG. (Thailand) Co., Ltd.

700/504 Moo 2 Amata Nakorn Industrial Estate,  
Tambol Baankao, Amphur Phanthong, Chonburi 20160, Thailand  
☎ : +66 38-454 722 ✉ : smt1@saraya.co.th

### Saraya Greentek Co., Ltd.

L.13, Pearl Plaza, 561 Dien Bien Phu, Phuong 25,  
Ho Chi Minh, Vietnam  
☎ : +848-6258-3291 ✉ : info-sg@global.saraya.com

### Hanoi Representative Office

Level 3, 273 Kim Ma Street, Giang Vo Ward, Dien Dinh District,  
Ha Noi City, Vietnam  
☎ : +84-4-3726-5547 ✉ : inquiry@saraya.com.vn

### Saraya Middle East Trading DMCC

DMCC Business Center, Unit no. 46, Gold Tower,  
Lake Level, Cluster 1, Jumeirah Towers, Dubai, UAE  
☎ : info@global.saraya.com  
🌐 : https://worldwide.saraya.com/global

## AMERIQUE

### Best Sanitizers, Inc.

310 Providence Mine Road, Suite 120, Nevada City, CA 95959, USA  
☎ : +1-530-265-1800 ✉ : sales@bestsanitizers.com  
🌐 : http://www.bestsanitizers.com/

### Best Sanitizers Kentucky Factory

154 Mullen Dr., Walton, KY 41094, USA  
☎ : +1-859-485-2293

### Saraya Healthcare USA

310 Providence Mine Road, Suite 120, Nevada City, CA 95959, USA  
☎ : +1-866-822-1801 ✉ : sdalton@sarayahealthcareusa.com

### Saraya International, Inc.

70 Midvale Road, Hartsdale, NY, 10530, USA

### Saraya USA, Inc.

197 North 290 West, Lindon, UT 84042, USA  
☎ : +1-801-899-2745 ✉ : info@lakanto.com  
🌐 : http://www.lakanto.com/

### Saraya Canada Co., Ltd.

1528 West Hastings Street, Vancouver BC, V6G 3J4, Canada  
☎ : +1-604-683-7807 ✉ : info@sarayacanada.com  
🌐 : http://www.sarayacanada.com/

### Saraya Hygiene de Mexico S.A. DE C.V.

Carretera Federal Mexico Toluca, 5631, Int. 230, Colonia Cuajimalpa,  
Cuajimalpa de Morelos, Ciudad de Mexico, 05000, Mexico  
☎ : +52-555-812-7120 ✉ : info-smx@global.saraya.com

# TABLE DE COMPATIBILITÉ DISTRIBUTEURS ET CARTOUCHES

	Distributeurs		Art Nr	Volume	Consommables		
					Savon	Désinfectant	
Distributeurs automatiques	GUD-1000		77099	1L		 Alsoft VB	CAPTIF
	UD-1600		56211	1,2L	  Alsoft      Alsoft	 Alsoft VB	
	UD-450		73715	450 ml	  Alsoft      Alsoft	 Alsoft VB	
	ADS-500/1000		73820	500 ml, 1L		 Alsoft VB	NON CAPTIF

Distributeurs manuels	Distributeurs		Art Nr	Volume	Consommables	
					Savon	Désinfectant
					 	
	<b>MD-1600</b>		56194	1,2 L	Alsoft  Alsoft 	Alsoft VB 
	<b>MD-450</b>		73716	450 ml	Alsoft  Alsoft 	Alsoft VB  Alpet D2 
	<b>SC-450</b>		68771	450 ml		Alpet D2 
	<b>MDS-500</b>		77902	500 ml		Alsoft VB 
			64298	500 ml		Alsoft VB 
	<b>MDS-1000</b>		77903	1 L		Alsoft VB 
			66269	1 L		Alsoft VB 

CAPTIF

NON CAPTIF

# CONNECT THROUGH LIFE\*

SARAYA



\*Se connecter à travers la vie

| HYGIÈNE | SANTÉ | ENVIRONNEMENT | [worldwide.saraya.com](http://worldwide.saraya.com)

